

BRUXELLES-CAPITALE

**ASSEMBLEE REUNIE
DE LA COMMISSION
COMMUNAUTAIRE
COMMUNE**

SESSION ORDINAIRE 2007-2008

31 OCTOBRE 2007

PROJET D'ORDONNANCE

**contenant le Budget
des Dépenses
de la Commission communautaire commune
pour l'année budgétaire 2008**

INDEX

Projet d'ordonnance	1
Tableaux	11

BRUSSEL-HOOFDSTAD

**VERENIGDE VERGADERING
VAN DE
GEMEENSCHAPPELIJKE
GEMEENSCHAPSOMMISSIE**

GEWONE ZITTING 2007-2008

31 OKTOBER 2007

ONTWERP VAN ORDONNANTIE

**houdende de Uitgavenbegroting
van de Gemeenschappelijke
Gemeenschapscommissie
voor het begrotingsjaar 2008**

INHOUDSOPGAVE

Ontwerp van ordonnantie	1
Tabellen.....	11

PROJET D'ORDONNANCE**contenant le Budget
des Dépenses****de la Commission communautaire commune
pour l'année budgétaire 2008**

LE COLLEGE REUNI,

Sur la proposition des Membres du Collège réuni, compétents pour le Budget et après en avoir délibéré,

ARRETE :

Les Membres du Collège réuni, compétents pour le Budget, sont chargés de présenter à l'Assemblée réunie de la Commission communautaire commune au nom du Collège réuni, le projet d'ordonnance dont la teneur suit :

Article 1^{er}

La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 135 de la Constitution.

Article 2

Il est ouvert pour les dépenses du budget de la Commission communautaire commune afférentes à l'année budgétaire 2008 des crédits s'élevant aux montants ci-après :

ONTWERP VAN ORDONNANTIE**houdende de Uitgavenbegroting
van de Gemeenschappelijke
Gemeenschapscommissie
voor het begrotingsjaar 2008**

HET VERENIGD COLLEGE,

Op de voordracht van de Leden van het Verenigd College, bevoegd voor de Begroting en na beraadslaging,

BESLUIT :

De Leden van het Verenigd College, bevoegd voor de Begroting, zijn gelast in naam van het Verenigd College bij de Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie het ontwerp van ordonnantie in te dienen waarvan de inhoud volgt :

Artikel 1

Deze ordonnantie regelt een materie bedoeld in artikel 135 van de Grondwet.

Artikel 2

Voor de uitgaven van de begroting van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie voor het begrotingsjaar 2008 worden kredieten geopend ten bedrage van :

<i>En euros</i>	Crédits de liquidation – Vereffeningss- kredieten	Crédits d'engagement – Vastleggings- kredieten	<i>In euro</i>
Crédits non dissociés	–	–	Niet-gesplitste kredieten
Crédits dissociés	83.019.000	86.374.000	Gesplitste kredieten
Crédits années antérieures	–	–	Kredieten vorige jaren
Total	83.019.000	86.374.000	Totaal

Ces crédits sont énumérés au tableau annexé à la présente ordonnance.

Deze kredieten worden opgesomd in de bij deze ordonnantie gevoegde tabel.

Article 3

Par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds d'un montant de 50.000 euros peuvent être consenties aux régisseurs d'avances, à l'effet de payer, indépendamment des menues dépenses, les créances n'excédant pas 5.000 euros.

Autorisation est donnée à ces comptables de consentir aux fonctionnaires et experts envoyés en mission à l'étranger les avances nécessaires, même si ces avances sont supérieures à 5.000 euros.

Le paiement des rémunérations d'experts venant d'autres pays et des frais résultant des arrangements avec des pays étrangers, peut également se faire par avance de fonds, quel qu'en soit le montant.

Article 4

A concurrence des crédits inscrits au budget de la Commission communautaire commune, les avances réglementaires sur les subsides aux établissements relevant de la compétence de la Commission communautaire commune sont liquidées comme suit :

- une première tranche de 75 % de l'avance prévue est octroyée sans visa préalable de la Cour des Comptes;
- une deuxième tranche de 25 % est octroyée après visa de la Cour des Comptes pour l'ensemble des dépenses prévues.

Article 5

A concurrence des crédits inscrits à l'allocation de base 01.0.1.11.03 du budget de la Commission communautaire commune, les paiements réglementaires sont liquidés sans visa préalable de la Cour des Comptes.

Article 6

Le paiement des allocations de naissance et des indemnités pour frais funéraires se fait par avances sur la caisse des comptables, sous réserve de régularisation ultérieure.

Article 7

Les frais résultant des déficits des comptables sont pris à charge de l'allocation de base 01.0.1.43.41.

Artikel 3

In afwijking van artikel 15 van de organieke wet op het Rekenhof van 29 oktober 1846, mogen geldvoorschotten tot een maximumbedrag van 50.000 euro verleend worden aan de beheerders van de voorschotten, om onafhankelijk van de kleine uitgaven de schuldvorderingen te betalen die 5.000 euro niet te boven gaan.

Deze rekenplichtigen worden gemachtigd de nodige voorschotten te verlenen aan de ambtenaren en experten belast met een zending in het buitenland, zelfs indien deze voorschotten meer dan 5.000 euro bedragen.

De betaling van de erelonen van experten uit het buitenland en van de kosten voortvloeiend uit regelingen met vreemde landen mag eveneens per geldvoorschotten gebeuren, wat ook het bedrag ervan wezen.

Artikel 4

Ten belope van de kredieten uitgetrokken op de begroting van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, worden de reglementaire voorschotten op de betoelaging van de instellingen behorende tot de bevoegdheid van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie betaald als volgt :

- een eerste tranche van 75 % van het voorziene voorschot wordt uitgekeerd zonder voorafgaand visum van het Rekenhof;
- een tweede tranche van 25 % wordt uitgekeerd na visum van het Rekenhof op de totale voorziene uitgaven.

Artikel 5

Ten belope van de kredieten uitgetrokken op de basislocatie 01.0.1.11.03 van de begroting van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie worden de reglementaire betalingen betaald zonder voorafgaand visum van het Rekenhof.

Artikel 6

De betaling van de geboortetoelagen en van de vergoedingen voor begrafeniskosten gebeurt met voorschotten van de boekhoudkundkas mits latere regularisatie.

Artikel 7

De kosten voortspruitend uit tekorten van rekenplichtigen worden ten laste genomen van basislocatie 01.0.1.43.41.

Article 8

Des provisions peuvent être allouées aux avocats, aux experts et aux huissiers de justice agissant pour le compte de la Commission.

Article 9

Par dérogation à l'article 5 de l'ordonnance du 21 novembre 2006 fixant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, des créances d'années antérieures peuvent être apurées à charge des crédits ouverts par la présente ordonnance à l'allocation de base 01.0.1.12.01 et relatives aux :

- honoraires d'avocats et médecins;
- frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales;
- jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères à l'Administration;
- rémunérations d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers (y compris les avances provisionnelles);
- indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de la Commission à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés.

Article 10

L'encours des allocations de bases 02.5.1.51.01 et 02.5.1.63.01 sera repris à charge de l'allocation de base 02.5.1.01.00.

Article 11

Dans les limites des allocations de base concernées, les subventions suivantes peuvent être octroyées :

- au Secrétariat du Comité Consultatif de bioéthique.

allocation de base :
02.1.1.41.04

- pour contributions liées à des accords de coopération ou des protocoles d'accord entre entités fédérées ou avec l'état fédéral.

allocation de base :
02.1.1.43.01

Artikel 8

Machtiging wordt verleend provisies toe te staan aan advocaten, experten en gerechtsdeurwaarders die voor rekening van de Commissie optreden.

Artikel 9

In afwijking van artikel 5 van de ordonnantie van 21 november 2006 tot vaststelling van de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, mogen ten laste van de bij de onderhavige ordonnantie geopende kredieten schuldvorderingen van vorige jaren worden aangezuiverd op de basisallocatie 01.0.1.12.01 met betrekking tot :

- erelonen van advocaten en geneesheren;
- gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken;
- presentiegelden, reis- en verblijfskosten van niet tot de Administratie behorende personen;
- bezoldigingen van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden (met inbegrip van de provisionele voorschotten);
- allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Commissie van haar verantwoordelijkheid voor wat betreft van door haar organen en door haar beambten gepleegde handelingen.

Artikel 10

De encours van de basisallocaties 02.5.1.51.01 en 02.5.1.63.01 wordt overgenomen ten laste van basisallocatie 02.5.1.01.00.

Artikel 11

Binnen de perken van de betrokken basisallocaties kunnen de volgende toelagen worden toegekend :

- aan het Secretariaat van het Raadgevend Comité voor bio-ethiek.

basisallocatie :
02.1.1.41.04

- voor bijdragen verbonden aan de coöperatieakkoorden of de protocolakkoorden tussen gefedereerde entiteiten of met de federale overheid.

basisallocatie :
02.1.1.43.01

- pour activités liées à la politique de santé.
 - allocations de base :
 - 02.1.2.33.01
 - 02.1.2.43.01
 - à la plate-forme pour les soins palliatifs.
 - allocation de base :
 - 02.1.2.43.02
 - à l'a.s.b.l. Les primes syndicales.
 - allocations de base :
 - 02.1.3.33.01
 - 03.1.3.33.01
 - à l'a.s.b.l. Fonds social intersectoriel pour institutions sociales et de santé.
 - allocations de base :
 - 02.1.3.33.08
 - 03.1.2.33.08
 - aux structures de coordination hospitalière bruxelloise.
 - allocations de base :
 - 02.1.4.33.07
 - 02.1.4.43.42
 - au site web Hospichild.be.
 - allocation de base :
 - 02.1.5.12.01
 - à l'a.s.b.l. Maison du répit de Bruxelles-Capitale.
 - basisallocatie :
 - 02.1.5.33.01
 - pour des activités de prévention.
 - allocation de base :
 - 02.2.2.33.02
 - aux services de soins à domicile.
 - allocations de base :
 - 02.3.1.33.03
 - 02.3.1.43.03
 - à la plate-forme de soins à domicile.
 - allocation de base :
 - 02.3.2.33.01
- voor activiteiten verbonden met het gezondheidsbeleid.
 - basisallocaties :
 - 02.1.2.33.01
 - 02.1.2.43.01
 - aan het Platform voor palliatieve zorgen.
 - basisallocatie :
 - 02.1.2.43.02
 - aan de v.z.w. Syndicale Premies.
 - basisallocaties :
 - 02.1.3.33.01
 - 03.1.3.33.01
 - aan de v.z.w. Intersectorieel Fonds voor Gezondheids- en Welzijnsinstellingen.
 - basisallocaties :
 - 02.1.3.33.08
 - 03.1.2.33.08
 - aan de coördinatiestructuren voor de Brusselse ziekenhuizen.
 - basisallocaties :
 - 02.1.4.33.07
 - 02.1.4.43.42
 - aan de Website Hospichild.be.
 - basisallocatie :
 - 02.1.5.12.01
 - aan de v.z.w. Huis voor Respijtzorg van Brussel-Hoofdstad.
 - basisallocatie :
 - 02.1.5.33.01
 - voor activiteiten inzake preventie.
 - basisallocatie :
 - 02.2.2.33.02
 - aan de diensten voor thuiszorg.
 - basisallocaties :
 - 02.3.1.33.03
 - 02.3.1.43.03
 - aan het platform voor thuiszorg.
 - basisallocatie :
 - 02.3.2.33.01

- pour des activités de santé mentale.
 - allocation de base :
02.4.1.33.02
 - aux services de santé mentale.
 - allocations de base :
02.4.1.33.04
02.4.1.43.40
 - pour les projets d'accompagnement de victimes et d'auteurs.
 - allocations de base :
02.4.1.33.06
02.4.1.43.41
 - à des établissements et organismes actifs dans le domaine de santé mentale.
 - allocation de base :
02.4.1.52.01
 - aux établissements relevant de la santé dans le secteur des matières personnalisables pour la réalisation du programme d'investissement.
 - allocations de base :
02.5.1.01.00
 - pour le Centre de Documentation et de Coordination Sociales.
 - allocations de base :
03.1.1.33.01
 - pour les services de médiation de dettes.
 - allocations de base :
03.1.1.33.02
 - aux organisations où les pauvres prennent la parole.
 - allocation de base :
03.1.3.33.02
 - aux organismes pour initiatives sociales.
 - allocations de base :
03.1.4.33.06
03.1.4.43.44
 - pour formations.
 - allocations de base :
01.0.1.41.06
03.1.5.33.09
03.1.5.41.05
- voor activiteiten inzake geestelijke gezondheidszorg.
 - basisallocatie :
02.4.1.33.02
 - aan de diensten voor geestelijke gezondheid.
 - basisallocaties :
02.4.1.33.04
02.4.1.43.40
 - voor projecten van slachtoffer- en dadersbegeleiding.
 - basisallocaties :
02.4.1.33.06
02.4.1.43.41
 - aan instellingen en verenigingen die werkzaam zijn in het domein van de geestelijke gezondheidszorg.
 - basisallocatie :
02.4.1.52.01
 - aan de gezondheidsinstellingen in de sector van de persoonsgebonden materies voor de uitvoering van het investeringsprogramma.
 - basisallocatie :
02.5.1.01.00
 - voor het Centrum voor Maatschappelijke Documentatie en Coördinatie.
 - basisallocaties :
03.1.1.33.01
 - voor de diensten voor schuldbemiddeling.
 - basisallocaties :
03.1.1.33.02
 - aan de organisaties waar de armen het woord voeren.
 - basisallocatie :
03.1.3.33.02
 - aan de instellingen voor sociale initiatieven.
 - basisallocaties :
03.1.4.33.06
03.1.4.43.44
 - voor vormingen.
 - basisallocaties :
01.0.1.41.06
03.1.5.33.09
03.1.5.41.05

- à l' Ecole Régionale d'Administration Publique pour la formation aux agents des CPAS.
- allocation de base :
03.1.5.41.04
- à des organismes privés pour initiatives pour personnes âgées.
- allocation de base :
03.1.6.33.01
- aux associations et organismes qui s'occupent de la diffusion de l'information en matière d'aide aux personnes.
- allocation de base :
03.2.1.33.01
- aux services d'aide aux familles et aux personnes âgées.
- allocations de base :
03.2.2.33.01
03.2.2.43.41
- aux centres de soins de jour.
- allocations de base :
03.2.2.33.01
03.2.2.43.01
- aux centres de service social.
- allocation de base :
03.3.1.33.01
- aux services d'aide sociale aux justiciables.
- allocation de base :
03.3.2.33.01
- aux centres de consultation prématrimoniale, matrimoniale et familiale.
- allocations de base :
03.3.3.33.01
03.3.3.43.01
- aux associations privées qui offrent un asile de nuit et aux centres d'accueil d'urgence.
- allocation de base :
03.4.1.33.01
- aux maisons d'accueil.
- allocation de base :
03.4.2.33.01
- aan de Gewestelijke School voor Openbaar Bestuur voor de vorming aan de personeelsleden van de OCMW's.
- basisallocatie :
03.1.5.41.04
- aan privé-verenigingen voor initiatieven voor bejaarden.
- basisallocatie :
03.1.6.33.01
- aan verenigingen en instellingen die zich bezig houden met verspreiding van informatie inzake bijstand aan personen.
- basisallocatie :
03.2.1.33.01
- aan de diensten voor gezins- en bejaardenhulp.
- basisallocaties :
03.2.2.33.01
03.2.2.43.41
- aan de dagverzorgingscentra.
- basisallocaties :
03.2.3.33.01
03.2.3.43.01
- aan de centra voor maatschappelijk welzijn.
- basisallocatie :
03.3.1.33.01
- aan de diensten voor justitieel welzijnswerk.
- basisallocatie :
03.3.2.33.01
- aan de prematrimoniale, matrimoniale en familiale consultatiecentra.
- basisallocaties :
03.3.3.33.01
03.3.3.43.01
- aan de privé-verenigingen die een nachtasiel bieden en aan de centra voor dringende opvang.
- basisallocatie :
03.4.1.33.01
- aan de onthaaltehuizen.
- basisallocatie :
03.4.2.33.01

- au travail de rue.
- allocation de base :
03.4.3.33.01
- aux services de logement accompagné.
- allocations de base :
03.4.4.33.01
03.4.4.43.01
03.4.5.33.01
03.5.3.33.01
03.5.3.43.01
- aux centres de jour.
- allocations de base :
03.4.6.33.01
- aux institutions reconnues dans le cadre de l'arrêté royal n° 81 du 10 novembre 1967 créant un Fonds de soins médico-socio-pédagogiques pour handicapés, modifié par l'ordonnance du 16 mai 1991.
- allocations de base :
03.5.1.33.01
03.5.1.43.01
- aux services d'aide aux actes de la vie journalière.
- allocation de base :
03.5.2.33.01
- pour le paiement du Fonds spécial de l'action sociale aux centres publics d'aide sociale.
- allocation de base :
03.6.1.43.01
- pour la coordination sociale au sein des C.P.A.S.
- allocation de base :
03.6.2.43.01
- aux flats pour personnes âgées, asiles de nuit, maisons d'accueil, maisons de repos et d'instituts médico-pédagogiques pour la réalisation du programme d'investissement.
- allocations de base :
03.7.1.51.01
03.7.1.61.01.
- aan straathoekwerk.
- basisallocatie :
03.4.3.33.01
- aan de diensten voor begeleid wonen
- basisallocaties :
03.4.4.33.01
03.4.4.43.01
03.4.5.33.01
03.5.3.33.01
03.5.3.43.01
- aan de dagcentra.
- basisallocaties :
03.4.6.33.01
- aan de erkende inrichtingen in het kader van het koninklijk besluit nr. 81 van 10 november 1967 tot instelling van een Fonds voor medische, sociale en pedagogische instellingen voor gehandicapten, gewijzigd door de ordonnantie van 16 mei 1991.
- basisallocaties :
03.5.1.33.01
03.5.1.43.01
- aan de diensten voor hulpverlening bij activiteiten in het dagelijks leven.
- basisallocatie :
03.5.2.33.01
- voor de uitbetaling van het Bijzonder Fonds voor Maatschappelijk Welzijn aan de openbare centra voor maatschappelijk werk.
- basisallocatie :
03.6.1.43.01
- voor de sociale coördinatie binnen de O.C.M.W.'s.
- basisallocatie :
03.6.2.43.01
- aan flats voor bejaarden, nachtasielen, onthaaltehuizen, rusthuizen en medisch-pedagogische instellingen voor de uitvoering van het investeringsprogramma.
- basisallocaties :
03.7.1.51.01
03.7.1.61.01.

Article 12

La présente ordonnance entre en vigueur le 1^{er} janvier 2008.

Artikel 12

Deze ordonnantie treedt in werking op 1 januari 2008.

Bruxelles, le 26 octobre 2007

Au nom du Collège réuni,

Les Membres du Collège réuni, compétents pour le Budget,

Guy VANHENGEL
Evelyne HUYTEBROECK

Brussel, 26 oktober 2007

Namens het Verenigd College,

De Leden van het Verenigd College, bevoegd voor de Begroting,

Guy VANHENGEL
Evelyne HUYTEBROECK

**Annexe I au projet d'ordonnance contenant
le budget des dépenses
de la Commission communautaire commune
pour l'année 2008**

**Bijlage I bij het ontwerp van ordonnantie houdende
de uitgavenbegroting van
de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie
voor het begrotingsjaar 2008**

Remarques préliminaires**a) Légende**

D : Division
 P : Programme
 A : Activité
 AB : Allocation de base

- a) crédits non dissociés
- b) crédits de liquidation
- c) crédits d'engagement
- d) crédits pour années antérieures

b) Les allocations de base nouvelles ont été insérées dans le budget des dépenses comme suit:

Division	Programme	Activité	Allocation de base
02	1	5	12.01
02	1	5	33.01
02	5	1	01.00
03	1	6	33.01

c) Les allocations de base suivantes ont été supprimées dans le budget des dépenses :

Division	Programme	Activité	Allocation de base
02	4	1	33.01
03	1	1	74.03

Voorafgaande opmerkingen**a) Legende**

A : Afdeling
 P : Programma
 A : Activiteit
 BA : Basisallocatie

- a) niet-gesplitste kredieten
- b) vereffeningskredieten
- c) vastleggingskredieten
- d) kredieten voor vorige jaren

b) De volgende nieuwe basisallocaties werden in de uitgavenbegroting ingevoerd:

Afdeling	Programma	Activiteit	Basis-allocatie
02	1	5	12.01
02	1	5	33.01
02	5	1	01.00
03	1	6	33.01

c) De volgende basisallocaties werden uit de uitgavenbegroting verwijderd :

Afdeling	Programma	Activiteit	Basis-allocatie
02	4	1	33.01
03	1	1	74.03

a) niet-gesplijste kredieten	D P A AB.	Verwezenlijkt 2005 Réalisé	Verwezenlijkt 2006 Réalisé	Initieel 2007 Initial	Verwezenlijkt 2007 Réalisé d.d. 09/2007	Initieel 2008 Initial	a) crédits non dissociés b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement d) crédits pour années antérieures
b) vereffeningskredieten	A P A B.A.						
c) vastleggingskredieten							
d) kredieten voor vorige jaren							
		Ordonnanceringen Ordonnancements	Ordonnanceringen Ordonnancements d.d. 13.09.07	Vastleggingen Engagements	Ordonnanceringen Ordonnancements		
AFDELING 00							
Kabinetten en Raad							
<i>00 Algemene uitgaven</i>							
Activiteit : 1							
Bezoldigingen van de leden van het kabinet van de Minister-Voorzitter.	00 0 1 11.20	a) b) c)	112.572,56 - -	68.213,00 - -	- 117.000 129.000	0,00 - -	131.000 132.000
Bezoldigingen van de leden van het kabinet van het Lid, bevoegd voor de politiek inzake de gezondheid (NL).	00 0 1 11.21	a) b) c)	169.243,05 - -	157.115,52 - -	- 219.000 243.000	30.464,14 - -	248.000 248.000
Bezoldigingen van de leden van het kabinet van het Lid, bevoegd voor de politiek inzake de gezondheid (FR).	00 0 1 11.22	a) b) c)	58.025,23 - -	198.750,40 - -	- 219.000 243.000	3.047,69 - -	248.000 248.000
Bezoldigingen van de leden van het kabinet van het Lid, bevoegd voor de politiek inzake de bijstand aan personen (NL).	00 0 1 11.23	a) b) c)	171.068,08 - -	124.390,20 - -	- 219.000 243.000	225,00 - -	248.000 248.000
Bezoldigingen van de leden van het kabinet van het Lid, bevoegd voor de politiek inzake de bijstand aan personen (FR).	00 0 1 11.24	a) b) c)	167.110,03 - -	207.500,87 - -	- 255.000 283.000	34.653,98 - -	289.000 289.000
Werkingkosten van het kabinet van de Minister-Voorzitter.	00 0 1 12.20	a) b) c)	11.000,00 - -	11.000,00 - -	- 12.000 12.000	5.500,00 - -	12.000 12.000
Werkingkosten van het kabinet van het Lid, bevoegd voor de politiek inzake de gezondheid (NL).	00 0 1 12.21	a) b) c)	35.000,00 - -	35.000,00 - -	- 35.000 35.000	35.000,00 - -	35.000 35.000
DIVISION 00							
Cabinets et Conseil							
<i>00 Dépenses générales</i>							
Activité : 1							
Traitements des membres du cabinet du Ministre-Président.							
Traitements des membres du cabinet du Membre, compétent pour la politique de santé (NL).							
Traitements des membres du cabinet du Membre, compétent pour la politique de santé (FR).							
Traitements des membres du cabinet du Membre, compétent pour la politique de l'aide aux personnes (NL).							
Traitements des membres du cabinet du Membre, compétent pour la politique de l'aide aux personnes (FR).							
Frais de fonctionnement du cabinet du Ministre-Président.							
Frais de fonctionnement du cabinet du Membre, compétent pour la politique de santé (NL).							

	D P A AB. A P A B.A.	Verwezenlijkt 2005 Réalisé	Verwezenlijkt 2006 Réalisé	Initiel 2007 Initial	Verwezenlijkt 2007 Réalisé d.d. 09.2007	Initieel 2008 Initial
a) niet-gesplitste kredieten b) vereffeningsskredieten c) vastleggingskredieten d) kredieten voor vonge jaren		Ordonnanceringen Ordonnancements d.d. 13.09.07	Ordonnanceringen Ordonnancements d.d. 13.09.07	Vastleggingen Engagements	Ordonnanceringen Ordonnancements	
Werkingskosten van het kabinet van het Lid, bevoegd voor de politiek inzake de gezondheid (FR).	00 0 1 12.22	a) b) c)	35.000,00 - -	35.000,00 - 35.000	- 35.000,00 -	35.000,00 - 35.000
Werkingskosten van het kabinet van het Lid, bevoegd voor de politiek inzake de bijstand aan personen (NL).	00 0 1 12.23	a) b) c)	35.000,00 - -	35.000,00 - 35.000	- 35.000,00 -	- 35.000 35.000
Werkingskosten van het kabinet van het Lid, bevoegd voor de politiek inzake de bijstand aan personen (FR).	00 0 1 12.24	a) b) c)	102.460,00 - -	35.000,00 - 35.000	- 35.000,00 30.000,00	- 30.000,00 -
		a) b) c)	896.478,99 - -	969.969,99 - -	- 1.181.000 1.293.000	- 224.004,92 -
Total Afdeling 00		a) b) c)	896.478,99 - -	969.969,99 - -	- 1.181.000 1.293.000	- 224.004,92 -
AFDELING 01						
Algemene uitgaven van de Administratie						
Activiteit : 1						
Bezoldigingen van het in dienstactiviteit en in disponibiliteit zijnde statuair en contractueel personeel.	01 0 1 11.03	a) b) c)	4.079.000,00 - -	4.144.900,00 - -	- 3.256.000 3.617.000	- 2.094.613,63 -
Allerhande uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon, andere aankoop van vermogen goederen.	01 0 1 11.05	a) b) c)	26.168,00 - -	26.642,77 - -	- 26.000 28.000	- 16.667,10 -
Dépenses générales de l'Administration						
00 Subsistance						
Activité : 1						
Rémunérations du personnel statutaire et contractuel en activité de service et en disponibilité.						
Dépenses diverses de service social, autres que les achats de biens patrimoniaux.						

a) niet-gesplitste kredieten
b) vereffeningsskredieten
c) vastleggingskredieten
d) kredieten voor vonge jaren

a) crédits non dissociés
b) crédits de liquidation
c) crédits d'engagement
d) crédits pour années antérieures

a) crédits non dissociés
b) crédits de liquidation
c) crédits d'engagement
d) crédits pour années antérieures

a) crédits non dissociés
b) crédits de liquidation
c) crédits d'engagement
d) crédits pour années antérieures

a) crédits non dissociés
b) crédits de liquidation
c) crédits d'engagement
d) crédits pour années antérieures

a) crédits non dissociés
b) crédits de liquidation
c) crédits d'engagement
d) crédits pour années antérieures

	D P A A P A	A B. B.A.	Verwezenlijkt 2005 Réalisé	Verwezenlijkt 2006 Réalisé	Initieel 2007 Initial	Verwezenlijkt 2007 Réalisé d.d. 09.2007	Initieel 2008 Initial
			Ordonnanceringen Ordonnancements d.d. 13.09.07	Ordonnanceringen Ordonnancements d.d. 13.09.07	Vastleggingen Engagements	Ordonnanceingen Ordonnancements	
Werkings van de Adviesorganen.	01 0 1 11.06	a) 13.673,35 b) - c) - d) -	9.706,33 - 7.114,52	1.000 20.000 -	176,00 - -	176,00 - -	- 11.000 11.000
Pensionlasten voor het personeel van de ex-provincie Brabant.	01 0 1 11.07	a) 393.779,51 b) - c) -	393.779,51 - -	394.000 394.000 393.779,51	- - -	393.779,51 - -	- 394.000 394.000
Erelonen van advocaten en geneesheren.	01 0 1 12.01	a) 248.999,93 b) - c) -	297.134,47 - -	275.000 300.000 178.915,23	- - -	178.915,23 - -	- 300.000 300.000
Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de diensten behorende personen. Bezoldiging van niet tot de administratie behorende deskundigen en prestaties van derden.							Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. Jours de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères à l'administration et prestations de tiers.
Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van lokalen en uitgaven voor onderhoud.							Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux et dépenses pour l'entretien.
Leveringen van goederen en diensten : bureaukosten, vervoer, belastingen, vergoedingen, publicaties van het departement, beroepsopleiding, kleding en andere administratieve uitgaven.							Fournitures de biens et services : frais de bureaux, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et autres dépenses d'administration.
Uitgaven voor energieverbruik.							Dépenses de consommation énergétique.
Huur van mechanografische installaties, informatica-installaties.							Location d'installations méchanographiques et informatiques.

	D P A A P A	A B. B A.	Verwezenlijkt 2005 Réalisé	Verwezenlijkt 2006 Réalisé	Initieel 2007 Initial	Verwezenlijkt 2007 Réalisé d.d. 09.2007	Initieel 2008 Initial
a) niet-gesplitste kredieten b) vaste financieringskredieten c) vaste financieringskredieten d) kredieten voor vorige jaren							a) crédits non dissociés b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement d) crédits pour années antérieures
Allerhande vergoedingen aan het personeel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten voor dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de werkgever in de prijs van de sociale abonnementen).							Indemnités généralement quelconques au personnel pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'employeur dans le prix des abonnements sociaux).
Huur van onroerende goederen van verschillende diensten van het departement, met inbegrip van de aan de Régie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. Betastingen op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, niet inbegrip van de terugbetalingen aan de Régie der Gebouwen.	01 0 1 12.02	a) b) c)	19.528,96 - -	42.103,51 - -	- 46.000 50.000	- 14.640,21 - -	Loyer des biens immobiliers des divers services du département, en ce compris les loyers et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. Impôts gavrant les bâtiments, propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.
Buitengewone uitgaven voor diensten en aankopen van niet-duurzame goederen (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten en gelijkaardige uitgaven).	01 0 1 12.03	a) b) c)	- - -	66.092,38 116.000,00 -	- 286.000 328.000	- 160.415,06 -	Frais exceptionnels de services d'acquisitions de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement et dépenses similaires).
Werkingskosten van het Observatorium voor Gezondheid en Welzijn van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.	01 0 1 41.06	a) b) c)	18.495,52 - -	19.719,68 - -	- 10.000 11.000	- 9.755,71 -	Frais de fonctionnement de l'Observatoire de la santé et du social de la Région de Bruxelles - Capitale.
Kosten voorstpruitend uit tekorten van Rekenplichtigen.	01 0 1 43.41	a) b) c)	0,00 - -	0,00 - -	- 0 2.000	- 0,00 -	Dépenses résultant des déficits des comptables de l'Etat.
Verwerving van gebouwen.	01 01 71.30	a) b) c)	- - -	0,00 - -	- - -	0,00 - -	Acquisition d'immeubles.
							700.000 700.000

	D P A A.B. A P A B.A.	Verwezenlijkt 2005 Realisé	Verwezenlijkt 2006 Realisé	Initieel 2007 Initial	Verwezenlijkt 2007 Realisé d.d. 09.2007	Initieel 2008 Initial
a) niet-gesplitste kredieten b) vereffeningsskredieten c) vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren						
Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervormmiddelen.	01 0 1 74.01 a) b) c)	6.259,18 - -	5.743,60 - -	13.000 14.000	825,57 - -	- 23.000 23.000
Aankoop van bureau- en informatiemateriaal.	01 0 1 74.02 a) b) c)	313.940,33 - -	168.411,08 - -	455.000 481.000	331.789,5 - -	- 369.000 360.000
Totaal Afdeling 01	a) b) c) d)	4.805.904,71 313.940,33 - -	5.012.936,77 248.411,08 7.114,52 -	4.762.000 5.245.000 - -	3.177.381,00 - -	- 5.894.000 5.917.000
AFDELING 02						DIVISION 02
Gezondheid						Santé
<i>01 Ondersteuning van het gezondheidsbeleid</i>						<i>01 Support de la politique en matière de santé</i>
Activiteit : 1						Activité : 1
Studiekosten, prestaties van derden voor rekening van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie inzake volksgezondheid, synopsis.	02 1 1 12.01 a) b) c)	154.144,29 - -	184.468,12 - -	138.000 172.000	47.227,2 - -	- - -
Werkingskosten van de dienst met afzonderlijk beheer Observatorium voor Gezondheid en Wezijn van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.	02 1 1 12.02 a) b) c) d)	91.808,28 101.000,00 - 4.596,95	- - - -	- - - -	26.541,20 - - -	- - - -
Toelage aan het Secretariaat van het Raadgevend Comité voor bio-ethiek.	02 1 1 41.04 a) b) c)	32.000,00 - -	31.996,81 - -	30.000 - -	6.002,12 - -	32.000 32.000 32.000

	D P A A.P.A. A.P.A. B.A.	Verwezenlijkt 2005 Réalisé	Verwezenlijkt 2006 Réalisé	Initiel 2007 Initial	Verwezenlijkt 2007 Réalisé d.d. 09.2007	Initiel 2008 Initial	
	Ordonnanceringen Ordonnancements	Ordonnanceringen Ordonnancements d.d. 13.09.07	Vastleggingen Engagements	Vastleggingen Engagements	Ordonnanceringen Ordonnancements		
a) niet-gesplitste kredieten b) vereffeningsskredieten c) vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren							<ul style="list-style-type: none"> a) crédits non dissociés b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement d) crédits pour années antérieures
Bijdragen verbonden aan de coöperatieakkoorden of de protocolakkoorden tussen gefedereerde entiteiten of met de federale overheid.	02 1 1 43.01	a) b) c)	7.260,92	6.549,80	- - -	17.000 18.000	<p>Contributions liées à des accords de coopération ou des protocoles d'accord entre entités fédérées ou avec l'état fédéral.</p>
Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervormmateriaal van de dienst met afzonderlijk beheer Gezondheidsobservatorium van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.	02 1 1 74.01	a) b) c)	- - -	248,05	- - -	- - -	<p>Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport du service à gestion séparée Observatoire de la santé de la Région de Bruxelles - Capitale.</p>
Aankoop van bureau- en informaticamateriaal van de dienst met afzonderlijk beheer Observatorium voor Gezondheid en Welzijn van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.	02 1 1 74.02	b) c)	6.155,04	- -	- -	- -	<p>Achat de matériel bureautique et informatique du service à gestion séparée Observatoire de la santé et du social de la Région de Bruxelles - Capitale.</p>
Activiteit : 2							Activité : 2
Toelagen voor activiteiten verbonden met het gezondheidsbeleid (privé-sector).	02 1 2 33.01	a) b) c)	60.916,29	46.157,20	- 60.000 74.000	69.750,00	<p>Subventions d'activités liées à la politique de santé (secteur privé).</p>
Toelagen aan de v.z.w. "Huis voor Respijtzorg van Brussel-Hoofdstad".	(02 1 2 33.02)	a) b) c)	150.000,00	- - -	- 12.000 14.000	- 10.000,00 14.000,00	<p>Subventions à l'a.s.b.l. "Maison de répit de Bruxelles-Capitale".</p>
Toelagen voor activiteiten verbonden met het gezondheidsbeleid (openbare sector).	02 1 2 43.01	a) b) c) d)	21.930,75	15.486,71	- 40.000 50.000 - 7.981,71	32.700,00 - - - 0,00	<p>Subventions d'activités liées à la politique de santé (secteur public).</p>
Bijkomende toelage aan het Platform voor palliatieve zorgen.	02 1 2 43.02	a) b) c)	36.820,00	37.000,00	- 33.000 38.000	38.000,00	<p>Subvention complémentaire à la plate-forme pour les soins palliatifs.</p>

	D P A AB. A P A B.A.	Verwezenlijkt 2005 Réalisé	Verwezenlijkt 2006 Réalisé	Initieel 2007 Initial	Verwezenlijkt 2007 Réalisé d.d. 09.2007	Initieel 2008 Initial	
		Ordonnanceringen Ordonnancements d.d. 13.09.07	Ordonnanceringen Ordonnancements d.d. 13.09.07	Vastleggingen Engagements	Ordonnanceringen Ordonnancements		
Activiteit : 3							Activité : 3
Toelage aan de v.z.w. Syndicale Premies.	02 1 3 33.01	a) 0,00 b) - c) - d) -	0,00 - - -	- 0 2.000	- 0,00 0,00	- 0,00 -	Subside à l'a.s.b.l. Les primes syndicales.
Toelage aan de v.z.w. Intersectoriel Fonds voor Gezondheids- en Welzijnsinstellingen.	02 1 3 33.08	a) 0,00 b) - c) -	0,00 - -	- 0 7.000	- 0,00 0,00	- 0,00 -	Subside à l'a.s.b.l. Fonds social intersectoriel pour institutions sociales et de santé.
Activiteit : 4							Activité : 4
Toelage aan de coördinatiestructuren voor de Brusselse privé-ziekenhuizen.	02 1 4 33.07	a) 603.990,24 b) - c) - d) 117.467,25	613.050,10 - - -	- 598.000 629.000	- 0,00 0,00	- 0,00 -	Subventions aux structures de coordination hospitalière bruxelloise (secteur privé).
Toelage aan de coördinatiestructuren voor de Brusselse openbare ziekenhuizen.	02 1 4 43.42	a) 301.995,12 b) - c) -	306.525,05 - -	- 331.000 348.000	- 0,00 0,00	- 0,00 -	Subventions aux structures de coordination hospitalière bruxelloise (secteur public).
Activiteit : 5							Activité : 5
Website Hospichild.be	02 1 5 12.01	b) c)	- -	- -	- -	- -	Site web Hospichild.be.
Toelage aan de v.z.w. "Huis voor Respijtzorg van Brussel-Hoofdstad".	02 1 5 33.01	b) c)	- -	- -	- -	- -	Subventions à l'a.s.b.l. "Maison de répit de Bruxelles-Capitale".
02 Prevenie							02 Prévention
Activiteit : 1							Activité : 1
Vaccinatiekosten.	02 2 1 12.02	a) 235.000,00 b) - c) - d) -	338.000,00 - - -	- 537.000 585.000	- 210.919,46 210.919,46	- - -	Frais de vaccination.

a) niet-gesplitste kredieten b) vereffeningsskredieten c) vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A A.B. A P A B.A.	Verwezenlijkt 2005 Réalisé	Verwezenlijkt 2006 Réalisé	Initiel 2007 Initial	Verwezenlijkt 2007 Réalisé d.d. 09/2007	Initiel 2008 Initial	a) crédits non dissociés b) crédits de liquidation c) crédits l'engagement d) crédits pour années antérieures
<i>04 Geestelijke gezondheidszorg</i>							
Activiteit : 1							
Werkingskosten van de dienst met afzonderlijk beheer Dienst voor geestelijke gezondheidszorg van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie.	02 4 1 12.01	a) 28.940,76 b) - c) -	3.510,01 - -	- - -	- - -	- - -	Frais de fonctionnement du service à gestion séparée Service de santé mentale de la Commission communautaire commune.
Subsidiëring van activiteiten inzake geestelijke gezondheidszorg.	02 4 1 33.02	a) 50.000,00 b) - c) -	40.000,00 - -	40.000 50.000 0,00	- - -	0,00 - -	Subventions pour des activités de santé mentale.
Buitengewone toelage aan de v.z.w. "Rivage - den Zaet".	02 4 1 33.03	b) - c) -	- -	- -	- -	- -	Subside extraordinaire à l'a.s.b.l. "Rivage - den Zaet".
Toelage voor de privé-diensten voor geestelijke gezondheidszorg.	02 4 1 33.04	a) 741.875,00 b) - c) - d) 26.467,93	733.932,19 - - -	1.533.000 1.613.000 1.074.000,00 -	- - - -	- 1.074.000,00 - -	Subventions aux services de santé mentale privés.
Toelage voor projecten van slachtoffer- en dadersbegeleiding (privé-sector).	02 4 1 33.06	a) 17.663,70 b) - c) -	34.500,00 - -	34.000 42.000 35.200,00	- - -	34.000,00 - -	Subventions pour les projets d'accompagnement de victimes et d'auteurs (secteur privé).
Toelage voor de openbare diensten voor geestelijke gezondheid.	02 4 1 43.40	a) 1.447.029,00 b) - c) -	1.490.000,00 - -	1.507.000 1.586.000 97.6.500,00	- - -	97.6.500,00 - -	Subventions aux services publics de santé mentale.
Toelage voor projecten van slachtoffer- en dadersbegeleiding (openbare sector).	02 4 1 43.41	a) 0,00 b) - c) -	0,00 - -	10.000 12.000 0,00	- - 0,00	- 0,00 -	Subventions pour les projets d'accompagnement de victimes et d'auteurs (secteur public).
Toelage aan instellingen en verenigingen die werkzaam zijn in het domein van de geestelijke gezondheidszorg.	02 4 1 52.01	a) 13.508,00 b) - c) -	48.992,00 - -	73.000 91.000 0,00	- - 0,00	- 0,00 -	Subsidies à des établissements et organismes actifs dans le domaine de santé mentale.

	D P A A.B. A P A B.A.	Verwezenlijkt 2005 Réalisé	Verwezenlijkt 2006 Réalisé	Initieel 2007 Initial	Verwezenlijkt 2007 Réalisé d.d. 09.2007	Initieel 2008 Initial
a) niet-gesplitste kredieten b) vereffeningskredieten c) vastleggingkredieten d) kredieten voor vorige jaren		Ordonnanceringen Ordonnements d.d. 13.09.07	Ordonnanceringen Ordonnements	Vastleggingen Engagements	Ordonnanceringen Ordonnements	
AFDELING 03						
Bijstand aan personen						
01 Ondersteuning van het beleid inzake bijstand aan personen						
Activiteit : 1						
Studiekosten, prestaties van derden voor rekening van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie inzake bijstand aan personen, symposia.	03 1 1 12.01	a) 82.935,19 b) - c) -	43.102,48 - -	- 80.000 100.000	- 46.378,07	- 25.328,07
Erelonen van advocaten in het kader van het toezicht op de O.C.M.W.s.	03 1 1 12.04	a) 11.455,75 b) - c) -	8.000,00 - -	- 12.000 15.000	- 14.418,95	- 12.000,00
Toelage aan het Centrum voor Maatschappelijke Documentatie en Coördinatie.	03 1 1 33.01	a) 222.500,00 b) - c) -	220.000,00 - -	- 191.000 228.000	- 228.000,00	- 170.000,00
Tolagen voor de diensten voor schuldbemiddeling (privé-sector).	03 1 1 33.02	a) 275.000,00 b) - c) -	170.000,00 - -	- 143.000 174.000	- 0,00	- 0,00
Activiteit : 2						
Toelage aan de v.z.w. Intersectoriel Fonds voor Gezondheids- en Welzijnsinstellingen.	03 1 2 33.08	a) 12.000,00 b) - c) -	0,00 - -	- 0 15.000	- 0,00 0,00	- 0,00 -
Activiteit : 3						
Toelage aan de v.z.w. Syndicale Premies.	03 1 3 33.01	a) 3.970,63 b) - c) -	0,00 - -	- 0 4.000	- 0,00 3.426,72	- 0,00 - 14.000 4.000
a) crédits non dissociés b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement d) crédits pour années antérieures						
DIVISION 03						
Aide aux personnes						
01 Support de la politique en matière d'aide aux personnes						
Activité : 1						
Frais d'études, prestations de tiers effectuées pour compte de la Commission communautaire commune en matière d'aide aux personnes, colloques.						
Honoraires d'avocats dans le cadre de la tutelle sur les C.P.A.S.						
Subside au Centre de Documentation et de Coordination Sociales.						
Activité : 2						
Subside à l'a.s.b.l. Fonds social intersectoriel pour institutions sociales et de santé.						
Activité : 3						
Subside à l'a.s.b.l. Les primes syndicales.						

	D P A A.B. A P A B.A.	Verwezenlijkt 2005 Réalisé	Verwezenlijkt 2006 Réalisé	Initieel 2007 Initial	Verwezenlijkt 2007 Réalisé d.d. 09.2007	Initieel 2008 Initial
a) niet-gesplitste kredieten b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren		Ordonnanceringen Ordonnancements	Ordonnanceringen Ordonnancements dd. 13.09.07	Vastleggingen Engagements	Ordonnanceringen Ordonnancements	
Organisaties waar de armen het woord voeren.	03 1 3 33.02	a) b) c)	32.000,00 - -	31.750,00 - -	- 40.000 50.000	21.359,02 - -
Activiteit : 4				37.200,00	92.579,41 - -	50.000 50.000
Toelagen aan privé-verenigingen voor sociale initiatieven.	03 1 4 33.06	a) b) c) d)	342.173,94 - - -	170.572,00 - - -	352.000 440.000 - -	426.000 440.000 - -
Toelagen aan openbare instellingen voor sociale initiatieven.	03 1 4 43.44	a) b) c)	21.282,88 - -	14.271,23 - -	16.000 19.000 -	0,00 - -
Activiteit : 5				14.526,56	0,00 - -	23.000 19.000 -
Vormingen (privé-sector).	03 1 5 33.09	a) b) c)	0,00 - -	0,00 - -	- 4.000 5.000	- 4.000 5.000
Toelagen aan de Gewestelijke School voor Openbaar Bestuur voor de vorming aan de personeelsleden van de OCMW's.	03 1 5 41.04	a) b) c)	62.000,00 - -	248.000,00 - -	124.000 248.000 - 0,00	- 248.000 248.000 - -
Vormingen (openbare sector).	03 1 5 41.05	a) b) c)	12.500,00 - -	71.968,11 - -	78.000 155.000 - 0,00	- 247.000 247.000 - -
Activiteit : 6					- 0,00 - -	74.000 93.000 - -
Toelagen aan privé-verenigingen voor initiatieven voor bejaarden.	03 1 6 33.01	a) b) c) d)	1.299.649,74 0,00 - -	977.663,82 0,00 - -	1.040.000 1.453.000 - -	321.266,50 465.166,69 - -
						1.681.000 1.647.000 - -

- a) crédits non dissociés
- b) crédits de liquidation
- c) crédits d'engagement
- d) crédits pour années antérieures

Subventions aux organisations permettant aux plus démunis de participer à la vie sociale.

Activité : 4

Subventions à des organismes privés pour initiatives sociales.

Subventions à des organismes publics pour initiatives sociales.

Activité : 5

Formations (secteur privé).

Subventions à l'Ecole Régionale d'Administration Publique pour la formation aux agents des CPAS.

Formations (secteur public).

Activité : 6

Subventions à des organismes privés pour initiatives pour personnes âgées.

a) niet-geplaatste kredieten	D P A A.B.	Verwezenlijkt 2005 Réalisé	Verwezenlijkt 2006 Réalisé	Initieel 2007 Initial	Verwezenlijkt 2007 Réalisé d.d. 09.2007	Initieel 2008 Initial
b) vereffeningenkredieten	A P A B.A.					
c) vastleggingskredieten						
d) kredieten voor vorige jaren						
02 Beleid ten voordele van de gezinnen en de bejaarden						
Activiteit : 1						
Toelagen voor verenigingen en instellingen die zich bezighouden met verspreiding van de informatie inzake bijstand aan personen.	03 2 1 33.01	a) b) c) d)	90.000,00 - - -	100.000,00 - - -	- 92.000 102.000	- 61.200,00 -
Activiteit : 2						
Toelagen voor de diensten voor gezins- en bejaardenhulp (privé-sector).	03 2 2 33.01	a) b) c) d)	1.928.086,00 - - 58.791,29	1.460.000,00 - - -	- 2.031.000 2.200.000	- 1.500.000,00 -
Toelagen voor de diensten voor gezins- en bejaardenhulp (openbare sector).	03 2 2 43.41	a) b) c) d)	3.274.053,31 - - 30.764,88	2.532.000,00 - - -	- 3.231.000 3.500.000	- 2.504.000,00 -
Activiteit : 3						
Toelagen aan de dagverzorgingscentra (privé-sector).	03 2 3 33.01	a) b) c) d)	75.000,00 - - 4.338,00	75.000,00 - - -	- 34.000 75.000	- 0,00 -
Toelagen aan de dagverzorgingscentra (openbare sector).	03 2 3 43.01	a) b) c)	61.250,00 - -	36.250,00 - -	- 45.000 100.000	- 0,00 -
Activiteit : 4						
Tenlastneming van de uitgaven voor sociale ziekten.	03 2 4 12.01	a) b) c)	7.950,00 - -	0,00 - -	- 40.000 50.000	- 49.639,37 -
		a) b) c) d)	5.436.340,38 - - 93.894,17	4.203.250,00 - - -	- 5.473.000 6.027.000	- 4.155.639,37 -
02 Politique en faveur des familles et des personnes âgées						
Activité : 1						
Subventions aux associations et organismes qui s'occupent de la diffusion de l'information en matière d'aide aux personnes.						
Activité : 2						
Subsidies aux services d'aide aux familles et aux personnes âgées (secteur privé).						
Subsidies aux services d'aide aux familles et aux personnes âgées (secteur public).						
Activité : 3						
Subsidies aux centres de soins de jour (secteur privé).						
Subsidies aux centres de soins de jour (secteur public).						
Activité : 4						
Prise en charge des dépenses de malades sociales.						

a) niet-gesplitste kredieten	D P A A.B.	Verwezenlijkt 2005	Verwezenlijkt 2006	Initieel 2007 Initial	Verwezenlijkt 2007	Initiel 2008 Initial	a) crédits non dissociés
b) vereffeningsskredieten	A P A B.A.	Réalisé	Réalisé	d.d. 09/2007	Réalisé	d.d. 09/2007	b) crédits de liquidation
c) vastleggingskredieten		Ordonnanceringen Ordonnancements	Ordonnanceringen Ordonnancements	Vastleggingen Engagements	Ordonnanceringen Ordonnancements		c) crédits d'engagement
d) kredieten voor vorige jaren		Ordonnanceringen Ordonnancements	Ordonnanceringen Ordonnancements				d) crédits pour années antérieures
03 Centra voor algemeen welzijnswerk							03 Centres d'aide aux personnes
Activiteit : 1							Activité : 1
Toelagen voor de centra voor maatschappelijk welzijn (privé- sector).	03 3 1 33.01	a) b) c)	3.470.397,69	3.044.394,99	-	-	Subventions aux centres de service social (secteur privé).
Activiteit : 2							Activité : 2
Toelagen voor de diensten voor justitieel welzijnswerk.	03 3 2 33.01	a) b) c) d)	472.000,00	470.264,58	-	-	Subsides aux services d'aide sociale aux justicielles.
Activiteit : 3							Activité : 3
Toelagen voor de prematrimoniale, matrimoniale en familiale consultatiecentra (privé-sector).	03 3 3 33.01	a) b) c) d)	29.000,00	26.400,00	-	-	Subvention aux centre de consultation pré-matrimoniales , matrimoniales et familiales (secteur privé).
Toelagen voor de prematrimoniale, matrimoniale en familiale consultatiecentra (openbare sector),	03 3 3 43.01	a) b) c) d)	59.000,00	60.000,00	-	-	Subventions aux centres de consultation pré-matrimoniales, matrimoniales et familiales (secteur public).
		a) b) c) d)	4.030.397,69	3.601.059,57	-	-	
					3.883.000 4.204.000	2.774.432,34	4.284.000
					35.093,48	-	4.290.000

	D P A AB. A P A B.A.	Verwezenlijkt 2005 Réalisé	Verwezenlijkt 2006 Réalisé	Initieel 2007 Initial	Verwezenlijkt 2007 Réalisé d.d. 09.2007	Initiel 2008 Initial	a) crédits non dissociés b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement d) crédits pour années antérieures
	Ordonnanceringen Ordonnancements	Ordonnanceringen Ordonnancements d.d. 13.09.07	Vastleggingen Engagements	Vastleggingen Engagements	Ordonnanceringen Ordonnancements		
Toelagen aan de diagcentra.	03 4 6 33.01 a) b) c) d)	- 3.681.200,38 - 1.700,00	- 4.684.015,12 - 11.900,71	- 93.000 100.000 0,00	- 0,00 - 0,00	- 151.000 165.000	Subventions aux centres de jour.
	a) b) c) d)	3.681.200,38 - 1.700,00	4.684.015,12 - 11.900,71	- 5.298.000 5.738.000 -	- 3.843.926,03 3.843.926,03 -	- 6.192.000 6.222.000 -	
05 Beleid ten voordele van de gehandicapte personen							
Activiteit : 1							Activité : 1
Toelagen aan de erkende instellingen (privé-sector).	03 5 1 33.01 a) b) c) d)	5.014.653,68 - - 146.161,17	5.076.341,11 - - -	- 4.926.000 5.336.000 -	- 3.759.037,00 3.759.037,00 -	- 5.568.000 5.544.000 -	Subsidies aux institutions agréées (secteur privé).
Toelagen aan de erkende instellingen (openbare sector).	03 5 1 43.01 a) b) c) d)	1.282.889,15 - - 8.106,47	1.447.000,00 - - -	- 1.525.000 1.652.000 -	- 1.073.700,00 1.073.700,00 -	- 1.702.000 1.705.000 -	Subsidies aux institutions agréées (secteur public).
Activiteit : 2							Activité : 2
Toelagen aan de diensten voor hulpverlening bij activiteiten in het dagelijks leven.	03 5 2 33.01 a) b) c) d)	2.101.788,48 - - 36.999,55	2.126.930,10 - - -	- 2.064.000 2.235.000 -	- 1.548.000,00 1.548.000,00 -	- 2.305.000 2.306.000 -	Subsidies aux aux services d'aide aux actes de la vie journalière.
Activiteit : 3							Activité : 3
Begeleid wonen (privé-sector).	03 5 3 33.01 a) b) c)	90.000,00 - -	135.000,00 - -	- 171.000 185.000	- 38.400,00 - 175.000,00	- 265.000 250.000	Logement accompagné (secteur privé).

	D P A AB. A P A B.A.	Verwezenlijkt 2005 Réalisé	Verwezenlijkt 2006 Réalisé	Initieel 2007 Initial	Verwezenlijkt 2007 Réalisé d.d. 09/2007	Initieel 2008 Initial	
a) niet-gesplitste kredieten b) vereffeningenkredieten c) vastleggingenkredieten d) kredieten voor vorige jaren							a) crédits non dissociés b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement d) crédits pour années antérieures
07 Investeringen							
Activiteit : 1							
Bouw van nachtasielen, onthaaltelhuizen, rusthuizen en medisch-pedagogische instellingen (privé-sector).	03 7 1 51.01 b) c)	1.707.239,71 -	766.356,23 -	650.000 1.221.000	242.719,00 -	209.934,94 -	650.000 1.221.000
Bouw van flats voor bejaarden, nachtasielen, onthaaltelhuizen, rusthuizen en medisch-pedagogische instellingen (openbare sector).	03 7 1 61.01 b) c)	4.065.507,87 -	5.193.454,08 -	4.132.000 4.884.000	1.194.376,55 -	2.839.532,33 -	4.132.000 4.884.000
Totaal Afdeling 03	b) c)	5.772.747,58 -	5.959.810,31 -	4.782.000 6.105.000	1.437.095,55 -	3.049.467,27 -	4.782.000 6.105.000
ALGEMEEN TOTAAL DER UITGAVEN	a) b) c) d)	49.132.996,56 19.735.894,88 616.402,90	40.431.925,39 5.959.810,31 163.262,68 194.711,64	42.662.000 51.141.000 -	36.817.996,98 -	33.225.429,17 -	51.240.000 52.552.000 -
							Total Division 03
							TOTAL GENERAL DES DEPENSES
							83.019.000 86.374.000

Vu pour être annexé à l'ordonnance du ... 2007.

Au nom du Collège réuni,

Les Membres du Collège réuni compétents pour le Budget,

Guy VANHENGEL
Evelyne HUYTEBROECK

Ons bekend om te worden toegevoegd aan de ordonnantie van ... 2007.

Namens het Verenigd College,

De Leden van het Verenigd College bevoegd voor de Begroting,

Guy VANHENGEL
Evelyne HUYTEBROECK

1107/4790
I.P.M. COLOR PRINTING
 02/218.68.00